Ն 5757

1904 ԱՊՐԻԼ 27 ՇԱԲԱԹ — 1322 ՄԵՍՍԵՐ 23 — ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԻՆԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

20 ԿՈՊԵԿ

1877 ՄԻՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍԻ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՉԷ ՄԻԼԼԻՉԷ ԹԻԻՃԱՐԻՉԷ ՍԱՐՐԱՖԻՉԷ ՎԷ ԻԼՄԻՉԷ

صاحب امتياز: جيولكيان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ (جريدهٔ شرقيه) (١٢٩٣ سنه‌سنده تاسيس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԱՊՕՆԷ-ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍԹԱՆՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐ	150 »	80 »	45 »

Մէկ համար 20 ղր.-ոց

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիւնէթ, Շնէթ վէ Յիւնէթ տարիքէ ղր. 5
Կիւնէթ տարիքէ տարիքը » 3

Իտարէխանէսի Սթանպոլտա Գալաթա Ալի Ֆաուատէփնակ նումէրո 20 ձիվէլէկեան մաթպասանտա սրբ։ Քեազիֆէի մէվզուատա հադդընտա կազէթանըն տարիպ վէ մէհուրը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԵԿԵԱՆ-ա մուրաճաաթ օլունա։
Մէվզուատը նաֆիյատ տաթր պէնալէր մէճմանէն դապաւ օլունճայտան էվրաղ իտաէ օլունմայտաղ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԱՆՉՈՒՐԻԱՅԻ ՃԱՐՕՆԼԸԼԱՐ

Ճարօնլըլար Մանչուրիատա իւերւէօրլար։ Էն սոն Թէլէկրաֆլարըն կէԹիրտիքլերի մալիւմաթա պագբլըրտա, Լիաօթունկ քէրֆէլէնտէ պուլընան Նիուչուանկ մէվգիսընտան տա Ռուսլար կէրի չէքիլմիւլեր վէ չէնրը մէղքիւր իւէ խաթինքեամլարը խարապ իթմիւլեր տիր։ Ճարօնլըլարըն պիր վագբատան պէրու պուրայա կիրմէք իչիւն ղալրէթ վէ Թէչէպիւլէրինին պալլընա տէպէպի՝ պուրասընըն պիրի Ռէքիէ վէ տիկէրի Սիպէրիայա կիսէն Մանչուրիա չէմէնտիֆէրինին սթատիոնը օլմասը սրբ քի, պուրատան չէմէնտիֆէր մուխապէրսընին գաթը՝ այրընա նազարը տիգգաթը ճէլալ էլէմէքտէ տիր։ Զաթէն չիմտի չմէնտիֆէր խաթրընտան պիր գալ.քիմէթրօ եէր խարապ իտիմիզ տիր։ Մուգանէտ զախիրէ՝ էհալի վէ ազէրէ Թէվգի իտիմէքտէ իմիր։

Լիաօթունկ չէպիհէգիրէսինին զարպ թարտֆը տախի պօլալթըմզը սրբ։

Մանչուրիատա պուլընան Ռուս ասքէրինին մըգտարընա տաիր օլան մալիւմաթ միւխթէլիֆ տիր։ Ռուս մէնպարտան՝ էլէէվմ ճարօնիատա 280,000 Ռուս ասքէրի պուլընադը պէյան օլանընդը հալտ, Զին ըսամ մէնպալարտան ալընան մալիւմաթա նազարէն, պու ասադիր՝ 150,000 բիյատէ վէ 12,000 սիւարիտէն իպարէթ իմիշ։

Բօրթ-Արթիւրին մուհասէրէսինէ կէլինիֆքտէ, պու պապտէ հէնուզ պիր մալիւմաթ օլմայրպ, ճարօնլըլար պու ապլօգա իւէ օրասընը գապէ էրէգֆիքր ու նիյէթինտէ տիրլեր։

Բօրթ-Արթիւր լիմանը աէնդզէն քեամիլէն գաբանմամըշ իսէ տէ, քիւչիւք անֆինէլէրտէն մատտա պէօյիւք սէֆինէլերին միւրուրինէ միւսաիա տէյիլտիր։

Ռուսլարըն կէրի չէքիլմսի իւէ պու կիւնքի Թէլէկրաֆ հավատիսլերի սըրասընտա նագլ վէ հիքեայէ օլընան ահվալ՝ մուհարէպէնին հալը հազրընը կէօթերմէքտէ իսէ տէ, պիր Ալէման կազէթասընըն մուխպիրի՝ սոն տէֆա Ռուսիա մալիւէ նազրը սապգը Մ. Վիթէ իւէ իճրա էյլէտիկի պիր միւտաֆաթ էսնասընտա, միւսրէլէյհ չէօյլէ ատմիշ տիր։

«Ճարօնլըլարըն չօգատան պէրու մուհարէպէյէ հազրլանմագտա օլաբգարընը պիլիյօր իտիք։ Մամաֆիի չիմտիյէ գատար վուգու պուլան մուհարէպէյէ՝ մուգատատմաթտան պաշգա պիր չէյ տէյիլ տիր։ Ռուսիանընդ մէնպալարը պինիհայէ օլաուրը իչիւն պիլիսթէրէ իհտաղը զալէպէ իսէ էճէկինտէն էմինիմ։»

Մ. Վիթէ՝ Ռուսիա ըսճալը միլանընտա էն զիյատէ հարը իթիպար վէ էն մէգթէսիր պիր զաթ օլուպ, մուհարէպէ թարֆտարը տա տէյիլ իսի։ Հալպու քի, մուհարէպէնին չու տէվրէսինտէ պու սուրէթէ իտարէի քէլամիսինտէ պու էրէֆ պիր գաթ տահա թէզահիր իսէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիվանը Մուհասէպաթ ազալընա թային պուլրուլան սատա.իպրահիմ վէ Խալիլ Բամի պէյլէր հազարթը՝ տիւնտէն իթիպարէն ումուրը մէմուրէյէրինէ միւպաշէրէթ իթմիշլեր տիր։

—Սիվաս վալիսի աթուֆ. Ռէչիտ Աքիֆ պէյ հազրէթլերի՝ Թօգտաճա օլան մուամլէպէթը թէֆթիշիյէյի իքամալ իտուպ, շէհրը հալին 13ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ Զիլէ Թարիգիյէ Ամասիայա կիթմիշ տիր։

—Տէրսատէթ Ալաթրիա սէֆիրի պարօն տր Գալիսին մէէգունէն մէմ լէքէթինէ ազիմէթ իթարկի ճէհէթլէ, միւտաֆէթը զայպուպէթինատ սեֆարէթը միւչարէլէյհա միւսթէշարը պարօն Ռէմէն Հաֆիլտի մալատհաթկիւզար սրֆաթբյա պրբագաճագընտան, տիւն սէֆիրը միւչարէլէյհ Պ.ապը Ալիւէ կիտերէք, վէզաթը հազրէթը Սատրազամի վէ Խարիճիյէ նազրը աէվ. Թէվֆիգ բաշա վէ միւսթէշարը աէվ. Նաում բաշա հազարթբյա միւլագաթ իտերէք, միւչարէլէյհ պարօն Հաֆիլտի Թագահմ էյլէմիշ տիր։

—Իզմիր վալիսի Իսպ.աէվ. Քեամիլ բաշա հազրէթլերի կէլէն ճումատա կիւնիւ Այ Եորկի Եորթուսը վէ Եունան գրալընընը իսմի կիւնիւ օլմագ միւնասէպէթիյլէ մահալլի Եունան գօնսօլոսխանէսինի գիյարէթլէ, Եունան ժէնէրալ գօնսօլոս վէքիլի Մ. Ժորժ Բարաեորկիսատիսի գիյարէթ էյլէմիշ տիր։ Ռում էյթամխանէսի չօճուգլարը մուզիգա իլէ Համիտիյէ մարշընը Թէրէննիւմ էյլէմիշլեր, վէ հուզզար՝ Բատիչահըմզոգ եաշա նիտա իթմիշլեր տիր։

—Ինկիլթէրատա Արմաթրօնկ տէթկէտհալարընտա ինչա օլունան «Համիտիյէ» գրուազէօրի իւէ «Էրթօղրուլ» վարարը Հիւմայունը՝ տիւն Միտիլիյէ մէթէվէճճիհէն Ինկիլթէրատան հարէքէթ էյլէմիշլեր տիր։ Մէզքիւր գրուազէօրատ՝ պիրի պաշվէ տիկէրի տախի գըչ Թարֆիրատա պիրեր գրթա չարուգ աթէշի, քէզա սանճագ վէ խքէյէ Թարֆիլարընտա 4էր գրթա պուլընմագիւտրէ 12 սանիմէթրօյա չարուգ աթէշի, 6գրթա 3 լիպրէլիք, 6գրթատա պիր լիպրէլիք չարուգ աթէշի Թարլար վէ 2 ատէտ տէ Թարիտօ գօվանլարբյա Բէճճիհ օլունմըշ սրբ։ Սէֆինէնին՝ էն զիյատէ սատթատա 24½ միլ Եոլ ալարգը կիպի, ատի Եոլ իւէ սատթատա 21½-22 միլ կիթմէքտէ տիր։

«Էրթօղրուլ» վարարը Հիւմայունը 250 այագ ուղուղընընտա «Մէճիտիյէ» գրուազէօրը Հիւմայունը գատարը պիր սիւրաթը հարդ պուլընմագտա սրբ։

—Ռուէսսատի էշգէյատան Սիրօզընի Մէլէկիճ գարիյէսի տասգալը Նիգօլա՝ 12 նէֆէր ավէնէսիյէ վէ սիկարլարբյա պէրապէր, պու քէրրէ քեամիլէն էլտէ իտիմիշլեր տիր։

Պուլկար ֆիրարիւէրինտէն Սէրքէն գարիյէսինտէն 8 վէ Ռունար Հիսարնահիյէսինտէն 5 քի ճէման 13 Պուլկար տախի պու քէրրէ նատիմէն գարիյէլէրինէ ավտէթ, վէ հիքիմէթը Սէնիյէյէ տէխտիրէթ իթմիշլեր տիր։

Ագաէմճէ Պուլկարիսթանա ֆիրար իտէն Նէվրեգօպ գազասընտան 29 վէ Բազլրգտան 26 վէ միւսթէլիֆ եէրլերտէն 33 վէ Ճումատա Պալէա գազալը 44 քի, ճէման 132 Պուլկար տախի ավտէթլէ, հագգալարընտա լազմ կէլէն մուամէլէ իճրա գըլընմըշ սրբ։

—Կէչէն սէնէ օգոստ.ըն 19ընճը կիւնիւ աչըլմըշ օլան Տիլարպէքիր սէրկիսինին միւքէմմէլ պիր պալամը խաքիրատ Շահանէյէ արզ ու Թագահմ գըլընմըշ սրբ։

Սէրկինին պիճիմէ մէնզարէլերի վէ աթ Եարըշլարը վէ սարէէնին ֆոթօկրաֆիլարընը հավի պուլընան պուպալամ՝ եէչիլ աթլաս գարամա վէ քէնարլարը կիւմիշ պիր էսէրը նէֆիսը սէնատաթ քեարանէ տիր։

—Թէպտիլը հավա իչիւն եարընն մէմէլէքթինէ կիտէճէք օլան Իթալիա սէֆիրի Մարքիտ տր Մալասբինա՝ բէֆագաթընտա սէֆարէթ միւսթէշարը Մ. տր Մարթինօ օլտուղը հալտ տիւն Պապը Ալիւէ կիտերէք Զաթը հազրէթը Սատրազամի, Խարիճիյէ նազրը աէվ. Թէվֆիգ, միւսթէշարը Խարիճիյէ տէվ. Նաում բաշալար հազարաթբյա միւլագաթ իտերէք, բէսմը վէտալը իլֆա իթմիշ, վէ միւտաթը զայպուպէթինատ սեֆարէթ մասլահաթկիւզարլըզը միւսթէշար Մ. տր Մարթինօ թարտֆընտան իլֆա իտիլիշլիկինի պէյան, վէ մասլահաթկիւզարը մումիսիյէտի թագահմ իթմիշ տիր։

ՄԻԻՆԹԻՀԱՒ ՇԱՐԴ ԲՈՒՍ ՕՐՏՈՒՄԸ ՊԱՇ ԳՕՄԱՆՏԱՆԸ ԺԷՆԷՐԱԼ ԳՈՒՐՕԲԱԹՔԻՆ

Սէֆիր հազրէթլերի՝ Շուրաի Տէվլէթ բէյիսի տէվ. Սաֆտ բաշա հազրէթլերէնէ գարթ տր վէզիր պըրագմըշ սրբ։

—Բրէնս տր Թէք՝ չայան պուրբրան միւսատատէ Սէնիյէ իւզերինէ, տիւն Թօրգաբու սէրայընա ազիմէթլէ Խազինէի Հիւմայունը գիյարէթ էյլէմիշ տիր։

Միւչարէլէյհ՝ Տօլմա Պաղչէ սահիսէրայընը գիյարէթ էյլէտիքտէն սօնրա, Թօբխանէի Ամիրէյի տախի կէգմիշ տիր։

—Բուսֆա «Վիգանթիս» կազէթասը՝ մուզայիրը ուսուլ ու հարէքէթէ ճիւրաթ էյլէտիկինտէն, տիւնտէն իթիպարէն պիլա միւտաէթ Թաթիլ իտիմիշ տիր։

—Ալէմանիատա ինչա օլունչալերի տէ միւխթէլիֆ չարտա Թօրլարլա Բէճճիհ օլունմըշ սրբ։

—Բոլիս Թէնսիգաթ լայիհասընընն Թէտգիգի իչիւն Թէչքիլ օլունան գօմիսիոն տիւն Շուրաի Տէվլէթ տարէսինէ ագտը իճրիմա իտերէք, իչպու իճրիմատա Զապթիյէ նէզարէթի հէյէթը Թահգիգիյէ ազասընան սատա. Մէճլիսէտ Ալի պէյ հազրէթլերի տախի հազրը պուլունմըշ սրբ։

—Զօրումտա պիր աթ եարըրը Թէրթիպի ֆէրման պուլուրըմշ սրբ։

—Էտիրնէտէ պիր Թրամվայ Թէէսիսի հագգընտաքի մուամէլէնին պիրան էվվել իճրասը էմր օլունմըշ սրբ։

—Կէլէճէք յունիս այընտա Սիվասատա աթ գօյուլարը իճրա օլունտագ սրբ։

—Պէյրութ, Հալէպ վէ Ատանա վիլայէթլերի Թուրուգ ու մէսապիրինին Թէֆթիշի իչիւն Նաֆիա նէզարէթի Թուրուգ ու մէսպիր միւտիր մուավինի ատատ. Արսլանեան Գէորգ էֆ. կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Ինկիլթէրա տարիւֆիւնուր մուալիմէրինտէն Մ. Բամսէ նամ զաթը Էնգարէ, Ատանա, Այտրը, Գոնեա վէ Խիտավենտիկար վիլայէթլերի տախիլինատ պուլունան պազը ատարը աթիգանըն բէսմէրինի ախզ իթմէսինէ՝ սէֆարէթին իլթիմասը իւզերինէ միւսատատ իտիմիշ տիր։

—Եունանիսթանըն Իզմիր գօնսօլոսը Մ. Անթօրուլ՝ Զէթինէ բոլիթիգա մէմուրլըզընա Թային գլընմըշ սրբ։ Իզմիր գօնսօլոսլըզընա տիկէր պիր զաթ Թային օլունընճայա գատար գօնսօլոսխանէ ումուրը՝ Եունան խարիճիյէ նէզարէթի ումուրը չէհպէնտէրի գալէմի միտիրի Մ. Եորկի Բաբատորկիատի Թարաֆընտան ռուէթ իտիլէճէք տիր։

—Պաֆրատան Դարատէնիզէ միւնասպ օլան Գրզրլ-Ըմմագտա ճէտվէլլեր քիւյատբյա արագի սուլանմասը վէ մէզգիւր ըրմաղընն ճիվարընտաքի պաթագլըգ արագինին էքիրմէկէ միւսատա պիր հալէ իֆրաղը իչիւն պազր չարթլարա վէ 45 սէնէ միւտէթլէ իմթիյազ վէրիլմէսի՝ Քեանդրը պիտայէթ մահքէմէսի պաշ քեաթիպի Թարաֆընտան Գասթէմունի վիլայէթինէ Թագահմ օլունան արգուհատա պէյան իտիմիշ, վէ քէյֆիյէթ՝ Գասթէմունի վիլայէթինատէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ իչար իտիլմիշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳԻՍԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹը

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլերի տիւն սապահ Գուրու Զէշմէ մէքթէպինի գիյարէթլէ, պու սրբատա Տ. Գրիգորիս Աբք. իլէ բուհանիլէր վէ Թաղ. Խորհուրդ ազասը հազրը պուլընմըշլար սրբ։ Թալեպէտէն պիրի Թիւրքճէ, վէ տիկերի էրմէնիճէ նուքթալար օգուտմըշլար, վէ Բաթրիգը միւչարէլէյհ՝ շակիրտանընդ տէրճէճէի Թահսիլինի կէօզաէն կէչիրիպ մուալիմլերէ լազմ կելէն Թէնպիհաթտա պուլունմըշ վէ մուախխէրէն Օրթաքէօյ կիտերէք, էվվէլա քիլիսէյ կիրմիշ վէ սոնրա մէքթէպլերի տէ գիյարէթ իթմիշ տիր։ Բաթրիգը միւչարէլէյհ էվվելա գըզլար մէքթէպինէ ազիմէթլէ Թալեպէլերին եւ հիւնէրլերինի կէօրմիշ, վէ իհթիմամա չարըշըզընան տօլայը պէյանը մէճլուսունէթլէ նասիհաթլար վերմիշ տիր։ Մուախխէրէն երքէք չօճուգլար մէքթէպինէ կիթմիշ վէ օրատատա պիր միւտաէթ գալմըշ, վէ պու սրբատա Թալեպէլերէն պիրի՝ պիր նուքթէ իրատ իթմիշ տիր։ Բաթրիգ Սրբազան՝ Մանկապարտէզի տախի գիյարէթլէ, քիչիւք չօճուգլարը Թէչվիգ իթմիշ տիր։

Իչպու գիյարէթ էսնասընտա մէքթէպ միւտիրի Պօյաճեան էֆ. Բաթրիգը միւչարէլէյհ իւէ պիրիքտէ պուլընըպ, լազմ կէլէն իյզահաթ վէ Թարիֆաթը վերմիշ տիր։ Կարապետ էֆ. Խաչատուրեան տախի մէքթէպտէ հազրը պուլընըպ, Բաթրիմիւէլյհին խանէսինի գիյարէթ իթմիշ տիր։

Պատէհու Բաթրիգ Սրբազան Պէշիքթաշ մէքթէպէնի տէ գիյարէթ իթմիշ, վէ Տատեան Տրդատ պէյ տախի հազրը պուլընընդը հալտ Թէֆթիշաթ իճրա էյլէմիշ տիր։

Բաթրիգ Սրբազան կէչէն բազար ագշամընդը Արնավուտքէօյիլինատ տէվ. Ալէքսանտր Դարաթէոտօրի բաշա հազրէթլերի իւէ Պէպէքտէքի Ալէման Ուրբանոցընը գիյարէթ իթմիշ տիր։

——

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի՝ Ս. Փրկիչ խասթախանէսի ինչատ ուրամիրթ հիսապլարընդն վէ արթան 548 լիրալըգ մէպլաղըն Ցակոբեան Միքայէլ էֆ. Թարաֆընտան Բաթրիգխանէյին Թահրը էրմիւէ վաղ իսիմիշ օլուղընը խասթախանէ հոգաբարձութիւնընա պիլտիրմիշ օլուպ, Թէճատա օլընան տարէլէր իւզերինատ ասնապը համիյէթին էամիսինի համիլ օլան գուլուատաթընն տախի եերլէշտիրիլմէտի լազմ կէլմէկինի խապէր վերմիշ իսի։

Հոգաբարձութիւն հէյէթի՝ եէնի եարբլանագ տարէյէ թախսիս օլունմասը իչիւն մէզգիւր արթան մէպլաղընն քէնտիսինէ Թէպլիմ օլունմասընը Թահրիրէն Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինատէն Թալեպ իթմիշ, վէ տիկէր Թարֆատան էկէր եերլէշտիրիլէճէք գուլուատաթընն նիմանէսի վար իսէ մուամէլէի մէզքիւրէնին իճրասը իչիւն լազմ կէլէն Թալիմաթընն իթասընը Թալեպ էյլէմիշ տիր։ Ահատպը համիյէթին իսմ վէ մէպլաղը գայա իտիլմիշ օլան գուլուատաթընն նիմանէսէրի՝ Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան Հոգաբարձութիւնա իրսալ օլունմըշ սրբ։

Օրիորդք Վերգինէ եւ Արաքսի Կ. Շամանճեան, Տիար Մհրան Շամանճեան, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Խան Շամանճեան, Տիար Տիրան Շամանճեան, Տէր եւ Տիկին Յեսու Շամանճեան, Տեարք Լեւոն եւ Սիմոն Շամանճեան, Տէր եւ Տիկին Մկրտիչ Եաղմաճեան, Տէր եւ Տիկին Յովհան Մինասեան, Տեարք Հրանտ, Զարէհ եւ Նուպար Դ. Շամանճեան Խան ցաւ ի սիրտ կը ծանուցանեն զդառնաղէտ մահն՝

ԿԱՐԱՊԵՏ ԷՖ.Ի ՇԱՄՍԱՆՃԵԱՆ

որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հիւանդութեան,

Եւ կը խնդրեն որ հանքի ներկայ գտնուիլ յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսին որ պիտի կատարուի վաղը, չորեքշաբթի 28 ապրիլ առաւօտեան ժամը 3½ին, Գասբգիւղի Մ. Թագաւոր Եկեղեցին, ուր արդէն փոխադրուած է հանգուցեալին մարմինը եւ անտի պիտի փոխադրուի Էյիրնէ-Գարուի Դերեզմանատունը։

Գասբգիւղ, 27 ապրիլ 1904

Կոմուրջէն չոգենաւը կը մեկնի ժամը 3ին

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՏԸ ԳՕՆՍԹԱՆԹԻՆՕՊԼԷՆ ՊՈՒ ԿԻՒՆ

Էօյլէն վագթը մաթպասըզա Թէպլիւլ իթարկի Թէլէկրաֆլար սրբ.

ԺԷՆԷՐԱԼ ԳՈՒՐՕԲԱԹՔԻՆԻՆ ԲԱՐՕՐԹՕՍԸ

ԲԷՌԼԻՆ ԳՈՒՐՕԲԱԹՔԻՆԻՆ ԲԱՐՕՐԹՕՍԸ մուճիպնէճէ, Եալու նէէրին իւզերինատ վուգու պուլան ապրիլ 30 վէ մայիս 1 մուհարէպէերինատ Բուսլարընն ալճմաը Թէլէֆիֆը՝ մագթուլ վէ մէհրուճ օլարագ 70 զապթանատան վէ 2324 նէֆէրաթատան իպարէթ պուլընը,յոր։

Ալընան մալիւմաթա նազարէն, քիմսէ Թէլիմ օլմամըշ սրբ։

Ժէնէրալ Սատուլիչին վէրտիկէ մալիւմաթա կէօրէ, տիւչմանընն սիւվարիսի իւէ բիյատաղ մայիս 7տէ Ֆէնկ-Հուանկ-Զէնկի զապթ ու իշղալ իթմիշլեր տիր։ Մայիսին ալթընտա 2 ճարօն ֆրգասը՝ չէհրը մէզքիւրէ տօղրու իլերլէմիշ օլուգլարը կիպի, պիր 3ինճի ֆրգա տա Գունան-Տիաբօնս գուրպէնտէքի մէվգը իշղալ իթմիշ, վէ զապիգիմ անա քիտէ՝ զանսիֆտէրէքի՝ ամէրիքանէ աթէշ իթմէք իչիւն պաթարեալարը օրայա վագ ու Թապիյէ էյլէմիշ իսի։

ԼՕՆՏՐԱ 6 մայիս.— Շանհայգուանտան Ագանս Բիւթերէ իշար օլընտրղընա կէօրէ, Ռուսլար՝ Լիաօթունկ չէպիհէգիրէսինին գըսմը զարպխանի Թէրք իթմիշլեր, վէ Հայչէնկ տօղրու չէքիմիշլեր տիր։ (Հայչէնկ չէհրի՝ Լիաօ-Եանկա կիտէն պէօյիւք եօլըն իւզերինատ Նիուչուանկան 40 գատար քիլօմէթրօ պուտ ու մէսաֆէատ պուլունը յոր։)

Ճարօնլար՝ ճումատա երթէսինէ գատար 27000 ասքիր գարայա չըգարմըշլար վէ Բօրթ-Արթիւրէ կիտէն տէմիր եօլընընն պիր պէօյիւք գըսմընը խարապ էյլէմիշլեր տիր։

Բօրթ-Արթիւրին Թէմամը իւէ մուխապէրթը գաթ օլունմըշ սրբ։

Մուգտէնտէ երզագ քեաֆի տերէճէտ տէյիլ տիր։

Ագանս Բիւթերին Բէթէրսպուրկ մուխպիրի Թարաֆընտան վերիլէն խապէրէ նազարէն, ամիրալ Ալէքսիէֆ՝ օրտուկեահը ումումիսինի խարպինէ նազ իթմիշ օլաուղընը պա Թէլէկրաֆ իմբէրաթօրս արզ էյլէմիշ տիր։

Թէէմինէն բիվալէթ օլունտրղընա կէօրէ, ժէնէրալ Գուրօբաթքինին երքեանը հարպ հէյէթի՝ էլան Լիաօ-ծանկատա պուլընընդ, չիմտիքի պու մէվգբսընը Թերք իթմէք նէյէթինտէ տէյիլ տիր։

ԹՕՔԻՕ 9 մայիս.—Ագանս Բիւթերին պէյանընա կէօրէ, մայիս 1-տէ Եալու նէհրի իւզերինատ վուգու պուլան մուհարէպատ ճարօն Թէլէֆաթընընն բէսմի էճավէլի՝ մագթուլ 5 զապթի իւէ 180 նէֆէրաթ, վէ մէճբուճ 25 զապթի իւէ 690 նէֆէրաթ կէօսթէրիյօր։

ՌՈՒՍԻԱՆԸՆ ԵԷՆԻ ԻՍԹԻԴԱԶը

ԲԱՐԻԶ 9 մայիս.— Մէնպաք մէվսուգտան խապէր վերիլիկինէ կէօրէ, Ռուսիա՝ եագընտա Բարիզ բիացասը իւզերինատ զալիպա 800 միլեոն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազը ճէտիտ ագտ իտէճէք տիր։

ՊԷՐԼԻՆ 9 մայիս.— Ալէմանիա պաշ վէքիլի՝ գոնթ տր Պիւլով՝ Բէյխշթակ մէճլիսինատ, իմբէրաթօր կիյեսմ Թարաֆընտան Ռուսիա իմբէրաթօրընա քէչիտ գունան վէ «Բէթրօ Բավլով» զըրհլըսընընն ֆէլաքէթի հագգընտա Թէլէկրաֆը իլգահ իտէն մէպուսանատան Մ. Պէպէլէ ճէվապէն, Ալէման միլլէթինին Թէվճճիհանթը ճարօնլար Թարաֆընտա օլտուղընը պիլպէյան, իմբէրաթօրը միւչարէլէյհին՝ իթֆատ վազիֆէ իթմէք իւզրէ Թէլէֆ օլմըշ օլան էֆրատա իչիւն մէզքիւր Թէլէկրաֆատա չէտատէն ըզգարը Թէվճճիհ իթմիշ օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Գալ վէքիլին իլավէթէն պէյանընա կէօրէ, պու Թէվճճիհանթը ինսանիյէթբէրվերանէյէ Բարլամէնթընն եալընընդ էքսէրիյէթի իշթիրաք իթմիշ օլմայրպ, Թէքմիլ մէմալիքթարաֆընտան տախի իշթիրաք օլունմըշ սրբ։ (Էյզբրբմայար)։

ՊԷԼԳՐԱՏ 9 մայիս.— Ճունիս 15տէ Զիգա մանասթիրընտա գրալընը բէսմը Թագտիսի իճրա օլունճագ սրբ։ Միւչարէլէյհին Թաճ Թագընմարէսմի Թերք օլունմուշ սրբ։

ՊԷԼԳՐԱՏ 9 մայիս.—Մէճլիսը մէպուսանընն տէվրէի իճթիմայիէի ֆէվգէլատէսինտէ նիգամնամէնին վէ ինիգատընընն Թատիլ օլունմասը չայիսլարը իւզերինէ՝ «Սամու Բրրավա» նամ կազէթա տէյօր քի, մէհաֆիլտէ պու պապտէ հիչ պիր մալիւմաթ օլմայրպ, հիչ պիր նիյէթ ու մագսէտ պուլընմամագտա սրբ։ Մամաֆիհի, նիգամնամէնին Թատէսիրտի Թանրաքրմամա վարարընը։

ԱԺԱՆՍ ՖՈՒՐՆԻԷ

ԲԷՌԼԻՆՊՈՒՐԳ 9 մայիս.— Ռուս էրքեանը հարպ հէյէթինին իտատասընա կէօրէ, Բօրթ-Արթիւր լիմանը գաբալը պուլընմամագտա սրբ։

ԼՕՆՏՐԱ 9 մայիս.—Թօքիոյան պաթէլէրաֆ խապէր վերիլիկինէ կէօրէ, պիր էհալի նիւմայիչի վագտ պուլուպ 21 քիչի Թէլէֆ օլմուշ վէ 40 քիչի եարալանմըշ սրբ։

ՐՕՄԱ 9 մայիս.— Ֆրանսատա ահվալը մէզհէպկիչի Թեագիգ իթմէք իւզրէ Վատիկանտա պիր գարտինալ ճէմիյէթի ինիգատ իթմիշ տիր։ Գարտինալ Ռամբօլա՝ պիր սուրէթը մուէսսիրէտ միւատատէ իթմիշ վէ նէպատիրի ինիգատ իթմիշ վէ ագիլանէսի Թերվիճ օլունմըշ սրբ։

ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ԲԷՌԼԻՆՊՈՒՐԳ 9 մայիս.—Հարպիյէ նէզարէթինէն բէսմէն խապէր վերիլիկինէ կէօրէ, Բօրթ-Արթիւր կէչիտինին գարալը պուլընմասընընն հիչ պիր վագթ սալը եօգ սրբ։ Իբի Ռուս գըրուազէօր սէֆինէսի՝ մայիս 6տա գօլայճաճագ տիչարը չէգմըշլար սրբ։

Ռուս Թէլէկրաֆ Ագանսընընն գլայնընա կէօրէ, սխիրեն Բօրթ-Արթիւր լիմանը ալէհինտէ վուգու պուլան Թէճրիպէ էճասընտա ճարօն տոնանմասընընն հիչ պիր սէֆինէ զայպ իթմէմիշ օլտուղը սահիհ տէյիլ տիր, զիրա Ռուսլար՝ իբի Թորբիտօ քէչէրինին Թարֆալարընը Թօքիոյտը օլուպ, պու Թորբիտօ քէչէրլերինատն պիրի էպաթմըշ վէ տիկէրի Թորբիտ իլէ խասարզէտ օլմուշ սրբ։

Մեճլիսը քեպիր պու կիւն ագտը իճթիմա իտուպ, պունատ ճարօնլարընն Եալու նէհրինատն միւրուրը՝ ժէնէրալ Գուրօբաթքինին իսթիխբարատը իւէ Թատաբէ խրմէմիշ օլտուղը պէյան օլունմըշ սրբ։

ԼՕՆՏՐԱ 9 մայիս.—Ռուսլար՝ Նիուչուանկ իսթիհքամաթընը խարապ իթարքէն սօնրա, չէհրի եանկընա վերմիշլեր տիր։

ԲԱՐԻԶ 9 մայիս.—Պէլէտիյէ ինթիխապաթընն Թեսավիի արայա գալմըշ օլան նէթիճէսի՝ պիրինճի քէչիտ կիպի հիւքիւմէթին լէհինատ գալմըշ սրբ։

Բէիսը վիւքելա սապգ Մ. Վալէք Ռուսօ՝ էլիւէմէտ պալամըշ սրբ։

ԲՈԼՈՐՈՒՆ ԼԵԼՈՒՆՆԵՐ

ԱՆՄԵՂՈՒՄՆԵՐԻ ԵՎ ԱՆՀՈՒՍԱՑՄԱՆ ԴԱՐԱՇՐՋԱՆ—ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐԱՎԱՆԴԱԿԱՆ ԼՈՍՏ ՓԱՌԱՎԱՐԱՆ

Ա.

Ամերիկա-Մաքսիկական դարավանդի Լոս Անջելես քաղաքում գտնվող Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ներքին գործերի նախարարությունը հրավիրում է Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարությունը՝ Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ ազգաբնակչության հետ հանդիպելու նպատակով։ Հանդիպումը նախատեսվում է հունվարի 9-ին, ժամը 18:00-ին, Լոս Անջելեսի Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գրասենյակում։ Հանդիպմանը մասնակցելու համար անհրաժեշտ է նախապես գրանցվել էլեկտրոնային հասցեով։ Հանդիպման օրակարգում՝ Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին, հարցեր և առաջարկներ։

Ա.

Ամերիկա-Մաքսիկական դարավանդի Լոս Անջելես քաղաքում գտնվող Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարությունը հանդիպում է անցկացրել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ ազգաբնակչության հետ։ Հանդիպմանը մասնակցել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ընթացքում քննարկվեցին Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին, հարցեր և առաջարկներ։

Հանդիպումը բացեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարի տեղակալ Արամ Մանվելյանը։ Նա ներկայացրեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին։ Ասաց, որ անցյալ տարի Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը աջակցություն է ցուցաբերել 1,4 միլիարդ դրամի ներդրումներ կատարելու համար։ Դրանցից 9 նախագիծ իրականացվել է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարների հետ համատեղ։ Ասաց, որ նախատեսվում է հունվարի 15-ին հրապարակել նոր ծրագիր՝ գյուղատնտեսության, զբոսաշրջության և տեղական արտադրության զարգացման ուղղությամբ։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի նախագահ Գևորգ Ալեքսանյանը։ Նա ասաց, որ Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը պատրաստ է աջակցություն ցուցաբերել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարներին նոր նախագծերի մեկնարկի համար։ Նա նշեց, որ Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը պատրաստ է տրամադրել խորհրդատվություն, աջակցություն գրանցման գործընթացում և տեղեկատվություն հարկային արտոնությունների մասին։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարար Արամ Գրիգորյանը։ Նա ասաց, որ 2023 թվականին նրա ընկերությունը Հայաստանում բացել է նոր գործարան։ Նա նշեց, որ դժվարություններ կան հարկային արտոնությունների գրանցման գործընթացում։ Նա առաջարկեց ստեղծել մասնագիտացված կենտրոն, որտեղ գործարարները կարող կլինեն ստանալ բոլոր անհրաժեշտ տեղեկությունները։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործադիր տնօրեն Լուսինե Մարգարյանը։ Նա ասաց, որ 2024 թվականին նախատեսվում է բացել գրասենյակներ Լոս Անջելեսում, Նյույորքում և Մայամիում։ Նա նշեց, որ գրասենյակները կաջակցեն գործարարներին գրանցման գործընթացում, կտրամադրեն խորհրդատվություն և տեղեկատվություն։

Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ավարտին հարցերի պատասխանները տրվեցին գրավոր։ Հանդիպմանը մասնակցելու համար գրանցվել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տեսանյութի տեսքով հասանելի է լինելու մինչև հունվարի 15-ը։

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարները կարող են դիմել հետևյալ էլեկտրոնային հասցեներին՝ info@armenianlost.com, գրասենյակ@armenianlost.com։

Հանդիպման մասին մանրամասն տեղեկություններ կարող է գտնել Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի պաշտոնական կայքում։

Ա.

Ամերիկա-Մաքսիկական դարավանդի Լոս Անջելես քաղաքում գտնվող Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարությունը հանդիպում է անցկացրել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ ազգաբնակչության հետ։ Հանդիպմանը մասնակցել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ընթացքում քննարկվեցին Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին, հարցեր և առաջարկներ։

Հանդիպումը բացեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարի տեղակալ Արամ Մանվելյանը։ Նա ներկայացրեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին։ Ասաց, որ անցյալ տարի Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը աջակցություն է ցուցաբերել 1,4 միլիարդ դրամի ներդրումներ կատարելու համար։ Դրանցից 9 նախագիծ իրականացվել է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարների հետ համատեղ։ Ասաց, որ հունվարի 15-ին հրապարակել նոր ծրագիր՝ գյուղատնտեսության, զբոսաշրջության և տեղական արտադրության զարգացման ուղղությամբ։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործադիր տնօրեն Լուսինե Մարգարյանը։ Նա ասաց, որ 2024 թվականին նախատեսվում է բացել գրասենյակներ Լոս Անջելեսում, Նյույորքում և Մայամիում։ Նա նշեց, որ գրասենյակները կաջակցեն գործարարներին գրանցման գործընթացում, կտրամադրեն խորհրդատվություն և տեղեկատվություն։

Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ավարտին հարցերի պատասխանները տրվեցին գրավոր։ Հանդիպմանը մասնակցելու համար գրանցվել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տեսանյութի տեսքով հասանելի է լինելու մինչև հունվարի 15-ը։

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարները կարող են դիմել հետևյալ էլեկտրոնային հասցեներին՝ info@armenianlost.com, գրասենյակ@armenianlost.com։

Հանդիպման մասին մանրամասն տեղեկություններ կարող է գտնել Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի պաշտոնական կայքում։

Ա.

Ամերիկա-Մաքսիկական դարավանդի Լոս Անջելես քաղաքում գտնվող Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարությունը հանդիպում է անցկացրել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ ազգաբնակչության հետ։ Հանդիպմանը մասնակցել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ընթացքում քննարկվեցին Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին, հարցեր և առաջարկներ։

Հանդիպումը բացեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարի տեղակալ Արամ Մանվելյանը։ Նա ներկայացրեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին։ Ասաց, որ անցյալ տարի Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը աջակցություն է ցուցաբերել 1,4 միլիարդ դրամի ներդրումներ կատարելու համար։ Դրանցից 9 նախագիծ իրականացվել է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարների հետ համատեղ։ Ասաց, որ հունվարի 15-ին հրապարակել նոր ծրագիր՝ գյուղատնտեսության, զբոսաշրջության և տեղական արտադրության զարգացման ուղղությամբ։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործադիր տնօրեն Լուսինե Մարգարյանը։ Նա ասաց, որ 2024 թվականին նախատեսվում է բացել գրասենյակներ Լոս Անջելեսում, Նյույորքում և Մայամիում։ Նա նշեց, որ գրասենյակները կաջակցեն գործարարներին գրանցման գործընթացում, կտրամադրեն խորհրդատվություն և տեղեկատվություն։

Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ավարտին հարցերի պատասխանները տրվեցին գրավոր։ Հանդիպմանը մասնակցելու համար գրանցվել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տեսանյութի տեսքով հասանելի է լինելու մինչև հունվարի 15-ը։

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարները կարող են դիմել հետևյալ էլեկտրոնային հասցեներին՝ info@armenianlost.com, գրասենյակ@armenianlost.com։

Հանդիպման մասին մանրամասն տեղեկություններ կարող է գտնել Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի պաշտոնական կայքում։

Ա.

Ամերիկա-Մաքսիկական դարավանդի Լոս Անջելես քաղաքում գտնվող Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարությունը հանդիպում է անցկացրել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ ազգաբնակչության հետ։ Հանդիպմանը մասնակցել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ընթացքում քննարկվեցին Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին, հարցեր և առաջարկներ։

Հանդիպումը բացեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի ղեկավարի տեղակալ Արամ Մանվելյանը։ Նա ներկայացրեց Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործունեությունը 2024 թվականին։ Ասաց, որ անցյալ տարի Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանը աջակցություն է ցուցաբերել 1,4 միլիարդ դրամի ներդրումներ կատարելու համար։ Դրանցից 9 նախագիծ իրականացվել է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարների հետ համատեղ։ Ասաց, որ հունվարի 15-ին հրապարակել նոր ծրագիր՝ գյուղատնտեսության, զբոսաշրջության և տեղական արտադրության զարգացման ուղղությամբ։

Հանդիպմանը ելույթ ունեցավ նաև Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի գործադիր տնօրեն Լուսինե Մարգարյանը։ Նա ասաց, որ 2024 թվականին նախատեսվում է բացել գրասենյակներ Լոս Անջելեսում, Նյույորքում և Մայամիում։ Նա նշեց, որ գրասենյակները կաջակցեն գործարարներին գրանցման գործընթացում, կտրամադրեն խորհրդատվություն և տեղեկատվություն։

Հանդիպումը տևեց մոտ երեք ժամ։ Հանդիպման ավարտին հարցերի պատասխանները տրվեցին գրավոր։ Հանդիպմանը մասնակցելու համար գրանցվել է 60-ից ավելի հայ։ Հանդիպումը տեսանյութի տեսքով հասանելի է լինելու մինչև հունվարի 15-ը։

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում գտնվող հայ գործարարները կարող են դիմել հետևյալ էլեկտրոնային հասցեներին՝ info@armenianlost.com, գրասենյակ@armenianlost.com։

Հանդիպման մասին մանրամասն տեղեկություններ կարող է գտնել Հայաստանի դարավանդական լոստ փառավարանի պաշտոնական կայքում։

Ա.

բէն, տիւն ագչամ 1000 ճաբօնը գարայա չըգարագ, Զին քէօյէրինտէ իսքեան իթմիչլեր տիր։ Տիւշման՝ զարպ ճիւհէթինտէ իքի ալայ գաառը ասքէր չըգարմըշ տը։ Բիւլթիթենտէն իքի քիլօմէթրօ ուզագտա տէմիր եօլ խաթթընը չարդ ճիւհէթի թէբէլերինի թուքմուշ օլան 100 գաառը ճաբօն ասաքիրի՝ Բօրթ-Արթիւրէն չըգան պիր եօլու գաթթընը իւզերինէ թիւքենք պօյալթմըշը տը։ Միւթէաահիտ եօլու-մըշը պուլունան մէզքիւր գաթարտա խասթալարդա տօլու վակօնլար պուլունը, պու վակօնլարըն իւզերինէ Գրիմզը Խաչ պայրաղը չէքիլմէմիշ իտի։ Իքի խասթա եարալանմըշ իսկ տէ, գաթառ՝ պիր սիւրաթը գէլվգէլատ իլէ զարարսըզ օլարագ Բիւլթիէնէ միվասէլէթ իթմիշ տիր։»

* * *

1000 ՄԻԼԻՈՆ ՍՈՒԼԱՐ ԻԶԻՆՏԷ

Ճաբօնը ամիրալ Նոյոզա՝ մէզքիւր թարիխլէ պէր վէճճը աթի պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր։

«Եէտինճի տոնանմա ֆըրգասընան պիր Թօրբիլ սէֆինէսի՝ տիւն սապահ սաաթ 5 պուլուգաա Լեաօթունկ սուլարընտա զուհուրիյաֆթէ օլմուշ վէ պիր տիւման գարարոլ թագըմը իւզերինէ աթէշ իթմիշտիր։ Պատէհու գարայա չըգմալրը՝ թայֆալարա վէ Նոմթօ գարթանա էմր օլունմըշ տը։ Օ էնատէ ճէզը պուլունը՝ սուլար չէքիլմիշ վէ սէֆինէլեր տէ գարայա եագլաշմամագա պուլունմըշ օլտուգլարընան, թայֆալար սուլա աթըմըշ վէ սու կէօրիւսլերինէ գաառը կէմիշ տիր։ Մերգուման՝ 1000 մէթրօ գաառը եէրտէ սուլրն իչինէ եիւրիւյերէք, սաաթ 7-ի 20 սաղիգա կէչէ գարայա եէթիշմիշլեր տիր։ Էն եվվել թայֆալար էօնէ կէչմիշլեր վէ պիր թինֆէնք պիրէ բաթլաթմագսըզը թէբէլերի թուքմըշլար վէ ճաբօն պայրաղընը մէզքիւր թէբէլեր իւզերինէ աչմըշլար տը։ Օ էսնատէ թօր տուպալարըմըզտան իւչ՝ տիւշմանըն նազարը տիգգաթընը չալըրթմաղա մէմուր օլտըգլարընտան, վէ սահիլտէ 100 գաառը Ռուսասաքիրի կէօրաիւլլերինէ, աթէշ իտուպ անլերին գըսմը սամանը թէլեֆ իթմիշլեր տիր։ Սէֆինը նագլիյէնին պիրինճի թագըմը միվասէլէթ իթտիկնէտ, սահիլ թէբէլերի իւզերինէ ճաբօն պայրաղընը աչըլմըշ օլտուղընը կէօրէրէք, սապահ սաաթ սէքիզտէ սաաքիրի գարայա չըգարմաղա պաչլամըշ տը։ Իւչինճի ճաբօն տոնանմա ֆրգասընը գօմանտանը ամիրալ Դաթաագա՝ քէնտի ֆրգասըյա իքինճի ֆգօ օրտունը պիրինճի գըսմընը Լեաօթունկա գաառը կէօթիւրմիշ օլտուգընը պա.թէլկրաֆ պիլտիրմիշ տիր։ Սէֆինը նագլիյէտէն պիրի հէր նէ գաառը գարայա օթուրմըշ իսկ տէ, պիր գրուազէօր հարպ սէֆինէսինին նուսրէթ ու մուավէնէթիյլէ եէնիտէն հարեքէթէ պաչլայըշ, սաաթ 3-տէ տէրունինտէքի սաաքիրի պօյլթըպ գարայա չըգարմըշ տը։»

* * *

60,000 ԱՍԱՔԻՐ ԴԱՐԱՑԱ ԶԸԴԱՐԸԼՄԸՇ

Գարայա չըգան ճաբօն սաաքիրի՝ ժէնէրալ Օգունը ԹահԷը գօմանտասընտա իքինճի գօլ օրտուլը թէչքիլ իթմէքտէ օլուպ, պու օրտու՝ պիրինճի, տէօրտունճի վէ ալթընճը ֆրգալարտան միւրէթթէպ պուլունտը՝ հալտէ 6000 նէֆէրի վէ 126 օվա վէ տաղ թօբը վար տը։ Ալթընճը ֆրգա՝ 1894 սէնէսինտէ Բօրթ-Արթիւր տէյհինտէ կէօզ չարբար պիր իշ կէօրմիւշ վէ զապթանը օրաալարը բէք էյի պիտիքլերի իչիւն իքինճի հիւճումը տա օ ֆրգայա հէվալէ իտիլմէսի միւհթէմիլ պուլունմըշ տը։

Բօրթ-Արթիւր վէ Տալնիտ պուլունան Ռուս սաաքիրը մուհաֆըզասընը ասլ սատտի պիլինմէյիպ, 10000-ա էն 50000 թախմին իտէնլեր պուլունչօր։ Ասլ սատտի 20000-տէ պուլունտը միւհթէմիլ տիր։ Ռուսլար՝ իւչ այ զարֆընտա չէհրը մէզֆիրէ երզագ նագլ իտէպիտիքլերի իչիւն, պու չէհրտէ սուրէթը մունթազամտէ երզագ պուլունչօր։ Պունդան պէրապէր մատէն քէօմիւրի սըգընթըլարը վար տը։ Մուխապէրաթ գաթ իտիլմիշ օլարընտան, լիման բիչկեահրընտա պուլունան հարպ սէֆինէնին թամիրաթընա տէվամ օլընամայաճագ տը, գիրա իգթիզա իտէն զըրհլար վէ սաթրէ Ռուսիատան կէթիրիլէճէք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻԱՅԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ

Բարիզտէն տիւնքի թարիխլէ չէքիլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ֆըրանսա ինթիխապաթը պէլէտիյէսինտէ հէյէթը հիւքիւմէթ՝ էքսէրիյէթ գազանմըշ տը։

Թիպէթին Ինկիլիզ հէյէթը սէֆերիյէսինտէն պիր ալայ Թիպէթ սաաքիրինի Դարօյա պօղազընընը եօթէ թարաֆընա սիւրմէք իչիւն կէչէն ճուման կիւնիւ կէնանք-Զէնէն հարեքէթ իթմիշ տիր։ Պու մուամէլաթ՝ Թիպէթ օրտուսընընը Ինկիլիզ խութթընը մուխապէրէսինէ թէհտիա իթարկէ վէ ատէտինին ատ բէյտէրբէյ թէգայիւա էյլէտիկէ իչիւն ելզէմ սաա օլունմըշ տը։ Հասա մէմուրինը հիւքիւմէթի՝ Ինկիլիզլեր ալէյհինտէ սաքէր ճէմ ու թահչիա իթմէք իչիւն ելտէն կէլէն ճահտ ու զայլէթի սարֆ իտիյօրլար։

Շարգի Աֆրիգաա Սօմալիլէնտ սէֆերի հագգընտա Ինկիլիզ կապէթալարընընը բէնճէչնպէհ կիւնքինիւխէսինտէ աթիտքի թէպլիղաթ նէյր օլունմըշ տը։

«Սօմալիլէնտտէ Միճիրթինլերգապիլէսի իլէ իճրա օլունան մուհարէպէնին նէթիյճէսի օլարագ, ասի գապիլ սերքերտէսի Մամիւանընի մէվգբի քէսպը իսլահաթ իթմիշ տիր։ Միճիրթին գապիլէսի՝ Ինկիլիզլերին լէհինտէ պուլունըպ, անլերին մուավէնէթիյլէ ասիլերին իլերիյէ հարեքէթի մէն իտիլմէսի մէմուլ տը։ Լաքին մէսէլէ չունատտը քի, քիւլիյէթլի թիւֆէնք զայլ իթմիշլեր տիր։ Սէրքերտէնին գուվվէթի հագգընտա Ինկիլիզերատտա եանլը պիր ֆիքր հասըլ իտիլմիշ օլտուղը տէրքեար տը։ Մուամիլէյհին գուվվէթի հէր նէ գաառը բէք ագալմըշ իսկ տէ, հէնուզ 3 Մագսիմ թօբը, 370 Լի-Մէճթօրը վէ 1200 տէ մուխթէլիֆ Ֆլանսըզ թիւֆէնքլերի վար տը։ Պունտան գաթինագտը մումանիէյհ սէրքերտէ սուրէթը մունթազամէտ իթալեան թօբրաղընտան սիլահ վէ միւհիմմաթ ալզ իթմէքտէ օլուգ, քէնտիսինին չիմտի ներէտէ պուլընտըղը մալիւմ տէյիլ վէ Ինկիլիզլերին՝ քէնտիսինի թատգիպ իթմէյերի դայրը միւհթէմիլ տիր։ Ասքէր՝ Թէարիճէն տէնիզ սահիլինէ էնիյօրլար։»

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Տիվանը Մուհասէպաթ ազալըղը՝ Մէճլիսը Մալիյէ ազաքնան սատ. Խալիլ Բէյ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ, Տիվանը Մուհասէպաթ ազալըղը՝ Հիճազ վիլայէթի տէֆթէրտարլըղընը՝ Բուրահիմ էֆ. հազրէթլերինէ,

Հիճազ վիլայէթի տէֆթէրտարլըղը՝ Տիվանը Մուհասէպաթ ազասընան սատ. Իսրահիմ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ, Եէմէն վիլայէթի տէֆթէրտարլըղընը՝ Բուրահիմ էֆ. հազրէթլերինէ,

Եէմէն վիլայէթի տէֆթէրտարլըղը՝ Տիվանը Մուհասէպաթ ազասընան սատ. Զինէր էֆ. յէ թէվֆիհ,

Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ Գէչիրի գայմագամլըղը՝ Եէվֆէրէ գայմագամը Ֆուատ էֆ. յէ, Նասիպին գայմագամլըղը՝ Համիտիյէ գայմագամը Սամի էֆ. յէ, Սիվաս վիլայէթինտէ Համիտիյէ գայմագամլըղը՝ Գրթօվա գայմագամը սապգը Հիւսնի էֆ. յէ, Եէվֆէրէ գայմագամլըղը՝ Նասիպին գայմագամը սապգը Խալիլ Հիլմի էֆ. յէ, Գենա վիլայէթինտէ Էքէրիր գայմագամլըղը՝ Վիճէ գայմագամը էսապգը Իսրահիմ պէյ էֆ.

Թօքատ Մահքէմէի Շէրիյէսի նախպիկի՝ Գասըմ Բէյա մահքէմէսի նախպի ֆազ. Ալի Ռիզա էֆ. յէ, Գասըմ Բէյա մահքէմէսի նախպիկի՝ Մուսթէֆմանէի Նիւվվապան մէզգուն մէքթէմ. Եուսուֆ էֆ. յէ թէֆվիզ,

Տարէյի Ասքէրիյէ էֆ միւթեահհիսի սատ. Իսմայիլ էֆ. հազրէթլերինէ ուլեա ոընքը էվվելի. վէ չէրիքի իզզ. Մուսթաֆա վէ Պասմախանէի Ամիրէ թէպապէթինէ մէմուր սթրպպի միւլքիյեէն Ահմէտ Ռէֆիզ վէ Խիւսավէնտիկեար վիլայէթի սէր միւհէնտիսի Պրահանոս էֆ. էրէ միւթեմայիզ, վէ Թահրիրաթը Խարիճիյէ գալէմի խիւլաֆասընտան իզզ. Ճէմիլ պէյէ վէ Խիւսավէնտիկեար վիլայէթի սէյյար ֆրէնկի Թապիպի Նուրի Էֆէնտի էֆ. յէ սանիյէ ըրիթպէլերի թէվֆիհ պուրըլմըշտը։

ՆԻՇԱՆ

Եավէրանը հազրէթը [Շէհրիյարիանն Շգօարա վալի վէ գօմանտանը ֆէրիգ սատ. Հայտար բաչա հազրէթլերինէ Թէպտիլէն մուրասատ [Մէճիթի,

Պահրը Սէֆիա պօղազը պիրինճի վէ իքինճի Թօբը ալալարը միրիլիմասը սատ. Ահմէտ բաչայա 2-նճի [Բիւթպէտէն նշանը ալիի Օսմանի իհսան պույրուլմուշ տը։

ՐԷՍՄԻ

Տիւնքի բաղար էրթէսի կիւնիւ ագչամը Իթալիա սէֆիրը քէպրիի եսալ. Մարքի Մալասբինա հազրէթլերի սէրայը Հիւմայունը Միւլիւքեանէյ տավէթ պուլրուլտագ Թաամ էյլէտիքէն սօնրա չայան պուլրուլան միւսատտէի Սէնիյի ճէնապը Բատիչահի իւզերինէ սուրէթը զայրը բէսմիյէտ հուզուրը չէվքէթմէվֆուրը հազրէթը Թաճատարիտ չէրեֆը մէսուլա նաիլ օլմուշ տը։

ՍԸՀՀԻԹԷ

Գօլերա վէ եումուրճագ կիպի Թէհլիքէլի խասթալըգլարընը նէ կիպի ֆէնների սէպեպլեր Թահթընտա եաչլըգընը գաթիէն մալիւմ օլմամագլա պէրապէր հէր հալտէ պիր էսէրը իսթիլաթ նէթիյճէսի օլտուղը անլաշըլըգընտան, խասթալըգ օլան էերլերէտէն կէլէնլերէ գարշը Թէհֆիֆուզխանէլեր Թէեսիս վէ քիւչատ իտիլմիշ իտի։ Մամաֆիհի պու Թէհֆիֆուզխանէլերին սուրէթը Թերթիպ վէ ինչալարը հէր տիւրլու սըհի մահզուրլարը հավի իտի։ Եօլճըլար՝ խասթա իլէ սաղլամ օլանլարը Թէֆրիգինէ պիլէ լիւզում կէօրիւմէտէն էյեա իսթիֆ իտէրէսինէ աշաղտրլըր իտի։ Պուրալարա սըհհէթի եէրինտէ օլարագ կիտէնլերին չօգ տէֆա խասթա օլարագ չըգարգալարը գայտէն կէօրիւմիշտիր։

Օն ասրլարտա մէտէնի մէրքէզլերտէ Թօբլանան վէ ազասը էրպապը ֆէնտնէն միւթէչէքքիւլ օլան սըհհիյէ գօնֆերանսլար՝ մէզքիւր Թէհֆիֆուզխանէլեր՝ պուլաչգ խասթալըգտան մասուն օլան մէմալիքի պուլաչգըգլարգան մուհաֆազա իչիւն Թէեսիս օլունան պինալարտան օրմաչը, —չունքի պու Թէհֆիֆուզխանէլերտէ ուզուն միւտտէթ գարանթինա պէքլէյէն քիմսէլերին վարաբգլարը եէրլերտէ երինէ խասթալըգը նէչը էյլէտիքլերի բէք չօգ կէօրիւմիշ իտի—Թէմիզ մահալլերէ գարշը պիր «քէտանը մարագ» (հիւանդութեանց վառարան) Թէհիյեսի տէմէք օլտուղընը գաթի ֆէնների աէյիլլեր [իլէ խպաթ վէ Թէհֆիֆուզխանէլերին հէր տիւրլու էսպապը իսթիրահաթընը հավի պիր սուրէթտէ եարբլմալարընը Թէմէնների իթմիշ իսկ տէ, պիր Թագըմ էնկէլլեր չըգմասըյլա պու Թէմէնների հուսուլ պուլամմըշ իտի։ Իչպու Թէմէնների անճագ ասրը հազրէթը Բատիչահտէ հուսուլ պուլմուշ տը։ Պունտան Թագրիպէն 8 սէնէ էվվել 100,000 լիրա իլէ վէ էվրօբատա պիլէ էմսալի պուլընմատգ սուրէթտէ Գամէրան Թէհֆիֆուզխանէսի եաբըլմըշ տը։ Կէչէն սէնէ Գլազովէն Թէհֆիֆուզխանէսինին քիւլի մէպալիղ սարֆըյլա իքմալ օլունաբընը կիպի, Գըրմըզը տէնիզտէքի Թէհֆիֆուզխանէլեր տէ երգաբրլըգ եէնիտէն եաբըլմագ իւզրէտիր։ Պարատա Թէրագգըյաթը ֆէնների իլէ միւթէնասիպ պիր Թէհֆիֆուզխանէ ինչասը իչիւն կիւթիւլճու ատրաշիսինտէն պէհեր ճէրիպի 100 լիրա իլէ 100 ճէրիպ մահալին Սըհհիյէ նէզարէթի նամընա իսթիմլաքը իչիւն Թէչէպպիս օլունմագտա տը։ Պունտան անլաշըլըգընա կէօրէ, Թիւրքիա Թէհֆիֆուզխանէլերի կապգը Խարիճիյէ գալէմի խիւլաֆասընտան իզզ. Ճէմիլ պէյէ վէ Խիւսավէնտիկեար վիլայէթի սէյյար ֆրէնկ Թապիպի Նուրի Էֆէնտի էֆ. յէ սանիյէ ըրիթպէլերի Թէվֆիհ պուրըլմըշտը։

ՆԻՇԱՆ

Եավէրանը հազրէթը [Շէհրիյարիանն Շգօարա վալի վէ գօմանտանը ֆէրիգ սատ. Հայտար բաչա հազրէթլերինէ Թէպտիլէն մուրասատ [Մէճիթի,

Պահրը Սէֆիա պօղազը պիրինճի վէ իքինճի Թօբը ալալարը միրիլիմասը սատ. Ահմէտ բաչայա 2-նճի [Բիւթպէտէն նշանը ալիի Օսմանի իհսան պույրուլմուշ տը։

ՐԷՍՄԻ

Տիւնքի բաղար էրթէսի կիւնիւ ագչամը Իթալիա սէֆիրը քէպրիի եսալ. Մարքի Մալասբինա հազրէթլերի սէրայը Հիւմայունը Միւլիւքեանէյ տավէթ պույրուլտագ Թաամ էյլէտիքէն սօնրա չայան պույ

ԿԻՒՎԷ, ԿԻՒՎԷ, ԿԻՒՎԷ

Քիւրքէրինդի, էլպիսէէրինդի, իրէքլիէրինդի, խալըլարընդը, էչեալարընդը վէ սարիէյի կիւվէ խասարարընան գուրթարմագ վէ միքէմմիլ սուրէթաէ մուհաֆազա իթմէք իչուն

ՍՕՈՒԳ ՀԱՎԱ

ՏԷԲՕԼԱՐԸՆԱ

միւրաճաաթ իթմէնիզ լազըմ տրը։

Պատէմ նաֆթալին, քեսֆիրի վէ սարի գօզուլը մատուէլէր գուլլանմալընդը, էչեալարընդը սօուգ վէ գուրուհավատա սագլայընդը։

ՄՈՒՀԱՖԱԶԱ ԻԶԻՒՆ կէթիրիլէէք հէր նէվ մատաէ՝ կիւնիւն հէր հանկը սատթընան օլուրսա օլսուն գապալ օլուն։

Սթանպօլտա՝ Պալըգխանէ տէբսընտա, Սիրքէճիտ՝ Խորատանէեան խանընտա գումբանեանդն մէրքէզը իտարէսինաէ Ն° 12, Պէյօղլուսնտա Տօղրու Եօլտա Պէյքը մաղազալարընտան ° 500, 244, 370։

ՖԻՑԱԹ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

	Ղ.
Էրքէք վէ գաբընլարա մախսուս բաթօ	25
Բէյէրին	20
Մանչօն (լլաէ գուլլանրլան քիւրք)	10
Պօյուն քիւրքի վէ պօա	10
Շաբգալար վէ քիւրքէ սիա ուֆագ մատուէլէր	10

Զանթա վէ սանտըգլարա գօնուլմըշ օլան քիւլլի մըգտար մէվատա իչուն այտա 50 ղ. վէ էվ պաշընա։

Բամպուգ վէ իբէքլի խալըլար, չալլար վէ տիկէր գըյմէթտար իբէքլի վէ բամպուգլըլար այտա 50 ղ. վէ էվ պաշընա։

Ուզուն պիր միւատէթ իչուն տիկէր պիր մահալէ կիւտէնէք օլան պիւլէրլէ ԽՈՒՍՈՒՍԻ ՇԷՐԱԻԹ ադա օլունը։ Տէբօլարտա տտի սուրէթաէ գօնմագ իչուն էչեալար վէ էվտէ գուլլանըլըր մատաէլէր, քիւրքէ սիա չէլէր վէ եա տիկէր ուֆագ թէկֆէք մատաէլէրի հավի օլան բաքթէրէ՝ գալէթ սըգճա պալանմագ վէ իւզէրլէրինէ սահիպ-ենիսի եազըլը պուլընմագ լազըմ տրը։ Պալէտաէ կէօսթէրիլէն ֆիլթրատան մատտա եանկընա գարշը սիկուրթա մագամընտա 100տէ եարմ ֆազլա պիր ֆիլթր ալընմագ վէ պու ֆիլթր մալ սահիպկինն կէօսթէրտիկի գըյմէթ իւզէրինէ թագտիր օլունմագ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

Է. ՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 9 մայիս

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	089 – 81
Օսմ. էհամը իւնիֆիյէ	81 – 50
» » » գաբանտը	81 — 12
Օսմանլը Պանգասը	12 – 87
Ռուս 4%	89 50
Մըսըր ռույ. մութթահէտ	104 — 75
Պուլկար խոթիգրազը	91 - 50
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատ	25 — 30

Բարիզ 9 մայիս

Գօնսոլիտ իւնիֆիյէ ալչլար	82 — 40
» » գաբանտը	82 — 35
Ֆրանս. էհ. 3% ֆր.	096 — 60
» » 3½ %	—
Ռուսէլի չըմէնտքիէրի	121 — 75
Օսմանլը Բէյտիսի էհամը	360 —
» Պանգասը	573 —
Ռուս 4%	88 — 70
Գրէտի Լիոնէ	1094 --
Իթալիա էհամը	102 — 20
Օսմանիյէ	429 —
Տուան Օթման	449 —
Սրանսալ	81 - 95
Թրանսվալ	110 —
Գամպիո 3 այ վատ	25 — 10

Վիէննա 9 մայիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	239 — 50
Ռումէլի չըմէնտքիէրի ֆր.	130 - 25
Օսմանլը Բէյտի ագսիոնը	335 - 50

Գերլին 9 մայիս

Ռումէլի չըմէնտքի. (մարգ)	127 - 75
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	20 — 29
Ռուս 4%	50 - 50
Անատօլը չըմէնտքիէրի	095 — 20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իւնիֆիյէ տիւն ագչ. գաբ.	89 — 22
» » » էն եիւքսէք	89 — 30
» » » էն ազաղը	89 — 17
» ու գապահ ալչլար	89 — 14
Ռումէլի չըմէն. ագչ. գէնտը	119 — ½
» » էն եիւքսէք	120 - ⅛
» » էն ազաղը	119 — ½
» » ալչլար	119 — ½
Ագչէ ֆիրլի	—
Բէքտա ղրչ.	—

ՓԱՆԴԱ ԱԳՍՈՒՆԼԱՐԸ

Թրամվայ	5 — 80
Ժուլիանա	1 — 90
Օպլիկասիոն Թրամվայ	490 —
Ասիւրանս	4 — 57
Լօրիօտ	59 -
Պանգ Նասիոնալ տը Կրէ.	433 —
Թրանսվասալ	110 —
Բրնիթամ Թանվիլաթը	506 —
Գրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն	282 —
Անատօլու չըմ. ագսիոնը	11 — 75
Շերքէթը Խայրիյէ հա. Լ. Օ.	29 50

ԱԳԾԷԼԷՐԻ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. ատն	ղ. Բ
Ռեյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108 - 05
Մէթալիք	104 —
Ինկիլիզ լիրասը	109 - 37
Ֆրանսըզ ալթունը	87 — 22
Բօլ	090 - 20
Գրիմից ալթունը	51 — 05
Գաբզոն գայմէսի	8 — 62

ՈՒԷՍԴԸՐՆ

1851ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԸՇ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Թագմին օլունան զիյանլարընն մէճմուը	Ինկիլիզ լիրասը	6000000
Մէվճուտ ագչէ վէ հասըլաթը սէնէվիյէ	» »	1250000
Թէէտիյէ օլունմըշ սէրմայէ	» »	410000

Բիացատա մասարուֆ Ֆրանսըզ վէ Ալէման գումբանեալարընն թէէտիյէ օլունմըշ սէրմայէսի 100000 Ինկիլիզ լիրասընտան ֆազլա տէյիլ տիր։

Թիւրքիա չիւպէսինին միւտիրը ումումիսի՝ ԳԱՌՆԻԿ ԱԱՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ
Սթանպօլտա Սուլթան Համամընտա բասաժ Գաթըրճօղլու։

ԻԽԹԱՐ.—Շէհրիմիզին էն մասարուֆ Ֆրանսըզ վէ Ալէման գումբանեալարընն սէրմայէսի՝ հասըլաթընա նիսպէթէն 100տէ 100 օլտուղը հալտէ Ուէսդընընքի 100տէ 125 տիր։ Իչթէ պու հագիգաթ՝ Ուէսդընի գումբանեասընն քէնտի բագիպլէրինէ նիսպէթէն թէէմինաթը ֆէվգէլատէյի հավղ օլտուղընա պիր տէլիլ տիր։

ՆԷՍԹԼԷՆԻՆ ՍԻՒՏԼԻ ՈՒՆՈՒ

ՀԷՐ ԷԱԶԱ ՏԷՐՕԼԱՐԸՆՏԱ ԵԷԱԶԱԽԱՆԷԼԷՐՏԷ ՍԱԹԸԼՈՒՐ

ԽԱԼԻՍ
ԸՍՎԻՋԷՐԱ ՍԻԻՏԻՆԻ
ՀԱՎԻ ՕԼՈՒՊ ԶՕՀՈՒԳԼԱՐԱ
ՄԱԽՍՈՒՍ ԷՆ ԱԼԷԱ ԴԸՏԱ ՏԸՐ

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հայմէթլու իմբերաթօր հազրէթլէրինին 1881 մարտ 20 թարիխլի էմրնամէսիյլէ մէէզուն օլմուշ տրը։

Գումբանեանընն մէրքէզի՝ Բէթէրսպուրկտա գումբանեանընն օթէյլինտէ տիր։

Գումբանեանընն թէքմիլ թէէտիյէ օլունան սէրմայէսի 10,666,667 ֆրգ. տրը։

Թէէմինաթ ագչէսի՝ 137,300,000 ֆգ. ատն զիյատէտիր։

Գումբանեանընն սիկուրթա եազըլանլարա թէէտիյէ օլունան թագմինաթ վէ սէրմայէլէրի՝ 282,000,000 ֆրանգ տրը։

1902 սէնէսի զարֆընտա «բրիմ» վէ ֆայիզլէր՝ 54,000,000 ֆրանգ տրը։

Գումբանեա՝ զայէթ էնվէնն չէրտիթլէ

Եանկընա գարշը սիկուրթա իտէր,
Նագլիյաթ թէհլիքէլէրինէ գարշը սիկուրթա իտէր,
Հայաթ սիկուրթա իտէր,
Հէր նէվի գազալարա գարշը սիկուրթա իտէր,
Տէմիրճօլը վէ վաբօրլա եօլճուլըգ գազալարընա գարշը սիկուրթա իտէր,
Էնտամ այնալարընն գըրլմասընա գարշը սիկուրթա իտէր։
Հէր նէվի մալիսմաթ ալմագ իչուն Գալաթատա Վոյվոտա սոգաղընտա Ազարեան խանընտա Տէրսատէթ չիւպէսինէ միւրաճաաթ օլունա։

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏԸՖԻԷՐԼԷՐԻ

Մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ իլէ Պուլկարիսթան էմբէթի վէ Սըրպիա վէ Աւսթրիա վէ Մաճառիսթան տէվլէթլէրի մէմալիքի պէյնինտէ տօղրուսան սօղրույա իթրա իսիլէճէք էչեահ թիւճճարիւէ նագլիյաթը.

Նագլիյաթը մէղքիւրէէթ մասիհիթաթպիգ օլան թարիխալարա պու տէֆա նէչը օլունան վէ անթիտ միւնէրիհ զէյլլէր՝ ալաֆր. մայիսին 15ինճի կիւնիւնէէն իթիպարէն մէվգբի թաթպիգէ վագ օլունճաագը՝ զիյրտէ իմգաբը մէվզու Շարգ շըմէնտբիէրլերի գումբանեաը՝ էհալիի միհթերէմէլէ իլանը ալա քէպզը չերէֆ եէլէր։

Թարիֆանընն 1ինճի գըսմընա 6ընճը զէյլ,
» 2ինճի գըսմընն 1ինճի ճիւզիսէ ենճը զէյլ,
» 2ինճի գըսմընն 2ինճի ճիւզիսէ 3իւնճի զէյլ։

Մէղքիւր զէյլլէր՝ կէրէք սիւրթը սէրիա վէ կէրէք սիւրթը խաֆիֆէ իւլէ վուգու պուլճագ ճանը թայյուրը էհլիյէ նագլիյաթը իչուն թէրթիպաթը միճճատէեյի միհթէվէ օլուպ թէքմիլ վակտ իլէ վուգու պուլճագ գաֆէսսիզ թայուրը էհլիյէ նագլիյաթընա վագ վէ ֆիյաթը սապգայա ղալէթ էհէմմիյէթի թէնզիլաթ իթրա օլունան եէնի ֆիյաթլարը չամիլ տիր։

Մէղքիւր զէյլլէր՝ Տէրսատէթ, Էմիրնէ, Տէպէ Ագաճ, Ֆիլիպէ վէ Սէլանիք էմթաան թիւճճարիյէ մաղազալարընտա պէհէր նիսպէսի սիմ 20 բարա վէ եախատ 10 սանթիմ ֆիյաթլա սաթըլմագտա տրը։ ՄԻԻՏԻՐԻՑԷԹ

Տէրսատէթ, 3 մայիս 1904

ՍԱԹԼԸԳ ԽԱՆԷ

Ֆէրիքէօյունատ Աբրա-Սուլը ճատէսինատ Պաղչէ օսգաղը իլէ Իզզէթ Բաչա օսգաղընտա քեսին իչի պապ խանէ իլէ պիր պէօյիք պաղչէ հարեմ վէ սէլամլըգ զայէթ գուլանընը նէզարէթը քեամլէյի հավղ տիր։ 4—4

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱԻ ՇԱՀԱՆԷ

Խազինէի Խասսա Շահանէճէ միւպայէա օլունճագ գալպուրլանմըշ Սէլանիք վէ եախատ Մարմարա տէնիզինին մէջէ վէ Գալատէնիզ սըրա քէօմիւրլէրինտէն Սէլանիք վէ Մարմարա տէնիզի քէօմիւրինին պէհէր աթիգ երեգ գըյէսի մէճիտի 20 ղ. հիսապըյա 38, վէ Գալատէնիզ սըրա քէօմիւրինին քէզալիք պէհէր ամիգ երեգ գըյէսի 27 ղ. ֆիյաթլա Թալիպ էօհտէսինատ Թէգաբրուր իտէրէք, էսմանը տախի մագպուղլարը վիւրուտինատ Թէսվիյէ օլունաճաղընտան, պունատան ազաղըյա իթայա Թալիպ օլանլարը՝ Թէէմինաթ ագչէսինի վէ եախատ միւթէպեր քեֆալէթնամէյի միւսթասհրպէն եէմմը մէղքիւրատ նիհայէթ սաաթ 9ա գատար Խազինէի ճէլիլէի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

24 Նիսան 320 3—2

* * *

Խազինէի Խասսա Շահանէճէ միւպայէա օլունճագ սամանըն պէհէր եէֆտա գանթարը մէճիտի 20 ղ. հիսապըյա 14 ղ.տա Թալիպի եօհտէսինատ օլուպ, մահը հալին 26ընճը կիւնիւ էսմանը պէրվէճհը բէչին Թէէտիյէ օլունմագ չարթըյա իհտալէի գաթիյէսի իթրա գըլընճաճաղընտան, նօգսանըյա իթայա Թալիպ օլանլարը՝ Թէէմինաթ ագչէսինի վէ եա միւթէպեր քեֆալէթնամէյի միւսթասհրպէն եէմմը մէղքիւրատ նիհայէթ սաաթ 9ա գատար Խազինէի ճէլիլէի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

24 Նիսան 320 2 -2

Միւթէվէֆթ Սէրվէթ հանըմ վէրէսէսինին՝ միւթէվէֆթ պինպաշը Թահիր էֆ. զէվճէսի Խալիսէ հանըմ վէ լի էպէվէյին գըզգարտաշը Զէլիհա հանըմ քէպիրէ քէրիմսի Մէրզուգէ հանըմ զիսմէթլէրինատ Դրսմէթը Ասքերիյէ Մահքեմէսինէն իթա պույրլմըշ օլան պիր գըթա միւգթէկ իլամը մուճիհինէ ալատագլարը օլան մէպուլիզ մալիմէնին Թէէմինը խօթիֆաթը զըմնընատա մէտեուռը մուսմիլէյհիմանընն էօհտէլէրինատ օլուպ մէրհունն վէ ֆիւրուսթը մահքիմ պուլընան էյուպատ Հաճի Խլսրէվ մահալլէսինատ Սավագլար ճատէսինատ վագը 20 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ վագֆ պօսթան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 105 սէհիմ հիսսէի յարիսընընն՝ իչպու Թարիխը իլանատն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզատէ ֆիւրուսթընա Թէէպպիւռ օլունճաճաղընտան, Թալիպ օլանլարընն՝ բէյ սիւրմէք վէ տահա զիյատ էթրաֆլըճա մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլէրինէ միւտատթը մէղքիւրէ խիթամընատան սօնրա Տէրսատէթ Իլամաթը Շէրիյէ իհրա տարիրինէ միւրաճաաթ էլէմմէլէրի՝ տարիրէ մէղքիւրէտէն իլան օլունը։

26 Նիսան 320

Պաղչէ Գաբուսընատ Եէնիճամիի Շէրիֆ վէ Շահզատ Սուլթան Մէհմէտ վէ Սուլթան Ահմէտ Խանը Էվվէլ հազրէթլէրի էճամիի չերիֆէլերի ավուլարընտա քիչատ իսիլմէքտէ օլան պազարար բուսուսը՝ զուհուր իտէէք Թալիպլէրինէ իհալէ վէ իլղամ իսիլէճէկինտէն, Թալիպ օլանլարը՝ իչպու 320 սէնէսի մայիսինին 6ընճը բէնճէնպին կիւնիւ սաաթ 10ա գատար Խազինէի էվգաֆը Հիմայուն Մուհասէպէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էլէմմէլէրի։

24 Նիսան 320 3—1

ԷՎԿԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըռֆը լիրա 100 ղ.ատն նագաէն իչֆա վէ նըռֆը տիկէրի խազինէի էվգաֆը Հիմայուն մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուլէն Թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ տիրիզլիքի մահլիւլաթըն ուսսուլ վէ նիզամը իգ-գատար Խազինէի ճէլիլէի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

24 Նիսան 320 3—2

Թիւրքիա չիւպէսինին միւտիրը ումումիսի՝ ԳԱՌՆԻԿ ԱԱՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ
Սթանպօլտա Սուլթան Համամընտա բասաժ Գաթըրճօղլու։

ԻԽԹԱՐ.—Շէհրիմիզին էն մասարուֆ Ֆրանսըզ վէ Ալէման գումբանեալարընն սէրմայէսի՝ հասըլաթընա նիսպէթէն 100տէ 100 օլտուղը հալտէ Ուէսդընընքի 100տէ 125 տիր։ Իչթէ պու հագիգաթ՝ Ուէսդընի գումբանեասընն քէնտի բագիպլէրինէ նիսպէթէն թէէմինաթը ֆէվգէլատէյի հավղ օլտուղընա պիր տէլիլ տիր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼՐԳ ՍԼՅԷՐԼԷՐ

Անատօլու լիմանլարընա Պաթում, Օսէսա, Տէրսատէթ, Իզմիր, Սէլանիք, Շերբ, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արաբընա մանթագամ սէյր ու սէֆէրլէր.

ՎԻՒՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. մայիսին 11ինճի չարշէնպին կիւնի «Նիկէր» Սուրիա խաթթընատա։

Ալաֆր. մայիսին 5ինճի բէնճէնպին կիւնիւ «Մէմֆիս» Գարատէնիզատէն։

Ալաֆր. մայիսին 14ինճի ճ. երթէսի կիւնիւ «Պաղատա» Գարատէնիզատէն։

ՀԱՐԵՐԷԹ ԻՏԷՃԷՐ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաֆ. մայիսին 2ինճի բ. երթ. կիւնի ագչամ ալաֆ. սաաթ 4տէ գաբթան Թրվօլինին սիւվար օլտուղը «Պաղատա» վաբօրը Սամսոն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Ալաֆրանկա մայիսին 5ինճի ճումատա կիւնիւ ագչամ ալաֆրանկա սաաթ 4տէ գաբթան Մարգիլին սիւվար օլտուղը «Մէմֆիս» վաբօրը՝ Սէլանիք, Շերբ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաֆրանկա մայիսին 3ինճի սալ կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբթան Պրինին սիւվար օլտուղը «Կօլատանտա» վաբօրը՝ Զանագալէ, Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաֆր. մայիսին 12ինճի բէնճէնպին կիւնիւ ագչամ ալաֆրանկա սաաթ 4տէ գաբթան Գամիկլինին սիւվար օլտուղը «Նիկէր» վաբօրը՝ Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիա։

Ալաֆր. մայիսին 16ընճը բ. երթէսի կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբթան Թրվօլինին սիւվար օլտուղը «Պաղատա» վաբօրը՝ Զանագալէ, Իզմիր, Բիրէ, Սուտա, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Գումբանեա՝ սօղրատան սօղրույա Բարիլ վէ Բարի-Լեոն-Մէսիթէռանէ չըմէնտքիէրինին էն իւլէք սթատիօնլարը չիւն սատթ պիւէք վէրէպիլիր։

Տատա միւքէմմէլ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր՝ Գալաթատա Մամխանէէ Սիրքէ Ֆրանսէզատ մէրքէզ սէֆէնթէլիյինէ միւրաճաաթ իսթիւէրլէր։

ՁԵԹՎՈՒՏՍ ԲԱԹԵՆԹ ԻՆՎԻՆՍԻՈԼԸ ՍԷՋՖՍ

Օսմ. Պանգասը միւտիրը սապգը Մըր Լուկար Վինսընթ ժ. Ս. Մ. ժ. Թարաֆընտան Զէթվուտս Բաթէնթ վէ Լէջ Լիմիթըտ գումբանեասընա վերիլէն չահատէթնամէնին սուրէթի տիր.

Միւսիւլէր,

Տէրսատէթատ Օսմ. Պանգասընտա Թէէսիս իթմիշ օլտուղընըզ Միւնքէմ Օտալարըն (չամպրը ֆօրթ) Թէմմըլյա պիզի խօշնատա իթմիշ օլտուղը՝ մէմնունիյէթը ազամի իլէ սիզէ պէյան իսերիմ։

Պու միւնքէմ օտալար քէմալը մէհարէթլէ վազ իտիմիշ օլուպ, օպէօմիւք պանգանընն իհթիյատաթընա Թէմմըլյա մուվաֆֆագ օլտուղընը պէյան իսէպիլիրիմ։

Օսմ. Պանգասընն միւթէահհիւտլէրի Գալաթա, Սթանպօլ վէ Պէյօղլու ահէնթէէրի իլէ Իւսքիւպ վէ Մանասթըր չիւպէսիէրինին Միւհէմմէ Օտալարը եարընընը՝

ԷՏՈՒԱՐՏՍ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԸ
Սթանպօլտա Ալալըմը խանընտա

ԵՕՍԹ

ՖԷԽԱՄԷԹԼՈՒ ԲՐԷՆՕ ՏԸ ԿԱԼ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ՄԻՒԹԷԱՀՀԻՍԻ

Պիր հիւքիւմէթ, գումբանեա վէ եա պիր թիճարէթխանէէն հիչ պիր վագֆ սըբարը իսիլմէմիշ օլան պէօյիւք պիր եազը մաքինաը՝ պու քէրրի Հինխսթան հիւքիւմէթի իչուն ԵՕՍԹ Թիրէվրիթէր գումբանեասընա սըբարը օլունմըշ տրը։

Իւչունճի տէֆա օլմագ իւզրէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ Եօսթ Թիրէվրիթէր գումբանեասընա 150 մաքինա սրբարը իթմիշ տիր քի, պէօյլէ պէօյիւք պիր սրբարը ՀԻՋ ԳԻՐ ՎԱԳԹ օլմամը օլուղընան, ԵՕՍԹԸՆ էն ալէա եազը մաքինասը օլտուղընա պու պիր իսպաթ տրը։

Շարգ աճէնթէսի՝ Տէրսատէթատ Ալալըմը խանընտա
Մէէտանտրգ սօգաղընտա
ԷՏՈՒԱՐՏՍ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԸ

QUINA LAROCHE

FER ET QUINQUINA

ՁԷԼԻՔ_ՎԷ ԳԸՆԱ ԳԸՆԱ

Շիմտիքի հէքիմէր ումումիյէթ իւզրէ թաստիգ իսիյրլար քի, գայրիլանմըշ վէ գուվվէթսէն տիւշմիշ վիճուռը գուվվէթլէնտիրմէյէ էն պիրինճի վասըթա՝ Զէլիրի իլէ ԳԸՆԱ ԳԸՆԱ տըր։

Զէլիրի՝ գանքն իւզէրինատ օլան Թէէսիրի իչիւն թավսիյէ օլունը, գիրա գանատ նէ գատար չգ Զէլիրի պուլընրրա, գան օ նիսպէթատ գուվվէթլի օլտուր, Զէլիրի ազալտրգամ՝ գանքն գուվվէթի տախի օ նիսպէթատ ազալը։

ԳԸՆԱ ԳԸՆԱՆԸՆ իսէ՝ Թէքմիլ վիճուռ վէ խուսուսի իլէ միյատ իւզէրինատ օլան հիւանի Թէէսիրի հէր քէսճէ մալիւմ օլտուղընատան, պու պապատ պիր չէկ սէօյլէմէկի զահա կէօրիւրիզ։ Թէքմիլ վիճուռընն զայֆիլէնմէսի՝ չգ տէֆա միւտէնին Թատմը էյիճէ հազմ իտէմմէսինատէն իլէրի կէլիր։ Վէ միյտէնին հազմըրլըզը տախի Թէատրի իտիմէյիպ տէ եիւզ իւսթիւ պէրրագբէրբրա՝ ինգբպագ, գրաղրբսը, նէօվպէթ, Թագաթսըզլըգ վէ տահա պու կիպի նիչէ խասթալըզլար հասըլ իսէճէկինատէն, գան զայրթիանմասը, հազմսըզլըգ վէ հէր ճրնա զայրթիգ հրսս իտիլիր իտիլմէզ Ֆինա ԼԱՌՕՇԸՆ Զէլիրի ճինսինատէն գուլլանմագ էհէմմ վէ էզէմ տիր։ Զիրա Ֆինա ԼԱՌՕՇ՝ Զէլիրի իլէ ԳԸՆԱ ԳԸՆԱ խիւլասասընատ Թէրթիպ իտիմէյ օլուպ, տիկէր պիլէիմէէ «գընա գընա»ը իլաեարը էն պիրինճիսի, էն գուվվէթլիսի վէ էն Թէէսիրլիսի տիր։

Տիւնեանընն հէր Թարաֆընտա, էն պէօյիւք խասթախանէլէրատ, քիւլլիէթլէ գուլլանըլըզը կիպի, պէօյիւք հէքիմէր տախի գուվվէթ վէ հազմ իչիւն Ֆինա ԼԱՌՕՇԸՆ «չէլիք»ի ճինսինի թավսիյէ իտէրլէր։

Զայրթիլըզը վէ գանսըզլըզը չաբուգ վէ տէվամը սուրէթատ Թէտավի իթմէք իչիւն Ֆինա ԼԱՌՕՇԸՆ «չէլիք»լիսինի իսթիմալ իթմէլի։

Կէրեք «չէլիք»ի վէ կէրեք սատ Ֆինա ԼԱՌՕՇԸՆ խալիս վէ սահիհինի իսԹէլինիզ էճզաճըլարատան։ Թաղլիտլէրատէն սագընընը։ 26—9